



Le CRIEUR PUBLIC

SOURCE D'INFORMATION
CITOYENNE DE LA RÉGION
DE COATICOOK

N° 53 SEPTEMBRE 2017



INFORMATION

SUPPLÉMENTAIRE ET VERSION
ÉLECTRONIQUE DU CRIEUR PUBLIC
SUR LES SITES SUIVANTS :

coaticook.ca
mredecocoaticook.qc.ca

02

NOUVELLES DE LA VILLE DE COATICOOK

Les plus récentes nouvelles
du conseil municipal.

03

NOUVELLES DE LA MRC

Les plus récentes nouvelles
du conseil de la MRC.

04

À L'AFFICHE

Information sur des sujets d'actualité
et les prochaines activités.

09

À SAVOIR

Dossiers et sujets qui vous touchent.

13

INFO CITOYENNE

Information pratico-pratique
pour la population de Coaticook
ou de l'ensemble de la MRC.

14

CALENDRIER RÉGIONAL

Activités et événements à venir.

16

OFFRES D'EMPLOI

17

AVIS PUBLICS



INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES TRAVAUX DE LA VILLE

VOICI QUELQUES INFORMATIONS EN VRAC SUR DES TRAVAUX :

- Dans la division Infrastructures, plusieurs inspections réalisées à l'aide de la télémétrie sont en cours, ce qui explique des fermetures occasionnelles de certaines portions de rues. Par ailleurs, trois bris d'aqueduc ont eu lieu au cours des dernières semaines, ce qui a monopolisé une partie du personnel de cette division. Un nouveau poste de pompage a été installé à Baldwin. Il y en aura un autre dans les prochaines semaines, ainsi qu'un à Barnston. Le nettoyage du réseau d'aqueduc aura lieu en octobre. Les citoyens pourront connaître les dates du nettoyage dans leur secteur grâce à différents médias : site Internet, Facebook, Twitter et *Le Crieur public*.
- Du côté de la Voirie, on prépare le sable pour la période hivernale. Parallèlement, les travaux de ponceaux et de nettoyage des fossés se poursuivent. Les travaux du chemin du 9^e-Rang sont terminés. Sur la route 141, le MTQ effectue des travaux. La circulation se fait donc en alternance. Du côté de la rue Ernest-Lafaille, des travaux d'ensemencement ont été réalisés pour éviter l'érosion du sol.
- Dans la division Parcs, Bâtiments et Espaces verts, des travaux sont en cours pour réparer les terrains de soccer. De plus, d'autres travaux ont lieu sur la piste cyclable.

- Les équipes d'Hydro-Coaticook préparent actuellement la centrale pour la saison hivernale, tout en inspectant le barrage et le tunnel. De plus, les employés d'Hydro-Coaticook sont en préparation pour remettre en marche le programme de Gestion de la pointe d'Hydro-Québec : location et installation de génératrices, préparation des transformateurs, etc.

SERVICES EXTÉRIEURS

ADOPTION DE LA POLITIQUE HIVERNALE

La Ville de Coaticook a mis en place une politique ayant pour but d'offrir un niveau de service adéquat et efficace en matière de déneigement et de déglacage. À la suite d'une demande du conseil, une consultation publique a été tenue au printemps 2017. Les élus ont adopté la nouvelle version de la politique de viabilité hivernale.

OCTROI DU CONTRAT DES SERVICES PROFESSIONNELS POUR LES PLANS ET DEVIS D'INGÉNIERIE ET D'ARCHITECTURE POUR LA RÉNOVATION DU CENTRE RÉCRÉATIF GÉRARD-COULLARD ET LA SURVEILLANCE DES TRAVAUX

En 2018, la Ville de Coaticook procédera à des travaux majeurs de rénovation au Centre récréatif Gérard-Couillard. Un appel d'offres public fut publié dans le Système électronique d'appel d'offres (SEAO) afin d'obtenir des services professionnels pour les plans et devis d'ingénierie et d'architecture pour ce projet. Après analyse des soumissions présentées, les élus ont octroyé le contrat pour la réalisation des plans et devis d'ingénierie et d'architecture pour son projet de rénovation du Centre récréatif Gérard-Couillard et la surveillance des travaux à la firme Archi Tech Design pour un total de 238 000 \$ plus taxes.

ACCEPTATION DE LA SOUMISSION POUR LA LOCATION D'UN ENSEMBLE DE GROUPES ÉLECTROGÈNES ASSURANT L'ÉCRÉTAGE DE LA POINTE D'ÉLECTRICITÉ

Une fois de plus cette année, la Ville de Coaticook a été acceptée dans le programme de Gestion de demande de puissance d'Hydro-Québec. Pour ce faire, la Ville de Coaticook doit demander différentes soumissions. La Ville a donc demandé des soumissions pour la location d'un ensemble de groupes électrogènes assurant l'écrêtage de la pointe d'électricité pour une période de trois ans du 1^{er} décembre au 31 mars de chaque année. Après réception des offres de service, les élus ont accepté la plus basse soumission conforme, soit celle de la compagnie Hewitt Équipement limitée s'élevant à 410 874 \$ plus les taxes applicables pour une période de trois ans, du 1^{er} décembre au 31 mars de chaque année.

25 ANS DE SERVICE

Au cours de l'année 2017, deux employés de la Ville de Coaticook ont souligné leurs 25 ans de service au sein de l'organisation. Il s'agit de Simon Morin, directeur des services extérieurs, ainsi que Marcel Houle, opérateur à l'usine d'épuration des eaux. Merci beaucoup pour ces années de service.



Bertrand Lamoureux et Simon Morin



Bertrand Lamoureux et Marcel Houle

ADHÉSION AU SERVICE DE L'ARTERRE

Le conseil de la MRC de Coaticook a accepté de déposer sa candidature pour le service de l'ARTERRE, un service de banque de terres chapeauté par le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ). Ce service d'accompagnement et de maillage a pour but de contribuer à la vitalité des communautés par un dynamisme agricole axé sur l'établissement de la relève non apparentée ou œuvrant en dehors du cadre familial plus traditionnel.

Cette banque de terres se distingue par l'accompagnement de nos entreprises agricoles locales dans la recherche de relève et par l'accès qu'elle offre aux entreprises à des candidats de partout au Québec. Elle s'adresse donc tant à ceux qui ont des projets d'agriculture qu'à ceux qui possèdent des terres ou des bâtiments agricoles non exploités. La réponse quant au dépôt de cette candidature est attendue à la fin de l'automne.



POURSUITE DE LA CARTOGRAPHIE DES MILIEUX HUMIDES DANS LA RÉGION DE COATICOOK

Canards Illimités a récemment proposé à la MRC de compléter la cartographie détaillée des milieux humides pour l'ensemble de la MRC de Coaticook. Puisque le ministère obligera les MRC, d'ici les cinq prochaines années, à procéder à un plan de protection et de conservation des milieux humides, la MRC de Coaticook a décidé d'accepter la phase 2 proposée par Canards Illimités afin de se doter d'une cartographie fiable et détaillée.

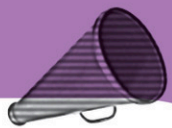


Canards Illimités Canada



SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Après 18 mois de correction et de concertation au sujet de l'avis gouvernemental de juillet 2016 sur le premier projet du schéma d'aménagement et de développement durable (SADD), ainsi qu'à la suite des 34 demandes de modifications issues de 3 assemblées publiques et 11 mémoires, la MRC de Coaticook a adopté sa mouture définitive du SADD. Cette dernière version du projet sera transmise au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) pour approbation finale. La réponse du MAMOT est attendue d'ici Noël 2017. Il est possible de consulter la dernière version du schéma d'aménagement sur le site Internet de la MRC de Coaticook.



FAMILLE

LE DÉFI ALLAITEMENT DE COATICOOK SE RENOUVELLE!

UNE ÉDITION SPÉCIALE *FOIRE DU BÉBÉ* POUR LA 25^E SEMAINE MONDIALE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL

Samedi 30 septembre 2017 à l'Épervier, Coaticook

Nourri-Source Coaticook a choisi de revoir le format de l'évènement afin d'attirer plus de gens et de le rendre plus accessible aux mères et aux familles non allaitantes. Ainsi, des artisanes et artisans locaux qui fabriquent divers articles pour bébés (couvertures, chapeaux, jouets, couches, etc.) seront sur place afin de présenter leurs produits.

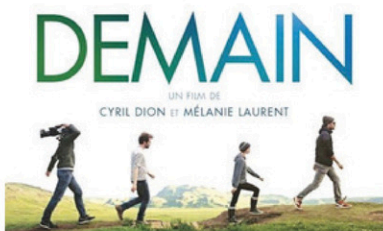
Ce sera également l'occasion de participer à un atelier de yoga pour enfants, de rencontrer une monitrice de portage et de gagner l'un des nombreux prix de présence! Bien sûr, le Défi allaitement, c'est aussi des dizaines de mères qui allaitent ou pratiquent le contact peau à peau, ensemble, solidairement, à un moment précis, partout dans le monde!

Le Défi allaitement est organisé chaque année par Nourri-Source Coaticook depuis 2012 pour promouvoir l'allaitement maternel et démocratiser l'allaitement dans les lieux publics.

Ce rendez-vous s'inscrit dans le mouvement mondial de promotion de l'allaitement et constitue le point de rassemblement annuel des mères allaitantes de la région.



ÂÎNÉS



PROJECTION DU FILM *DEMAIN*

UNE ACTIVITÉ GRATUITE POUR LES 50 ANS ET PLUS

« Et si montrer des solutions, raconter une histoire qui fait du bien, était la meilleure façon de résoudre les crises écologiques, économiques et sociales que traversent nos pays? Après la publication d'une étude qui annonce la possible disparition d'une partie de l'humanité d'ici 2100, Cyril Dion et Mélanie Laurent partent avec une équipe de quatre personnes enquêter dans dix pays pour comprendre ce qui pourrait provoquer cette catastrophe, et surtout pour découvrir comment l'éviter. Durant leur voyage, ils rencontrent les pionniers qui réinventent l'agriculture, l'énergie, l'économie, la démocratie et l'éducation. En mettant bout à bout ces initiatives positives et concrètes qui fonctionnent déjà, ils commencent à voir émerger ce que pourrait être le monde de demain... »

Dans le cadre du projet *Communauté bienveillante pour les aînés*, l'agent de participation sociale des aînés organise cette belle activité qui aura lieu le **mercredi 18 octobre, de 13 h à 16 h, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.**

Les spectateurs pourront visiter, de 13 h à 14 h, des kiosques présentant différents services offerts aux aînés. La projection du film aura lieu à 14 h, puis suivra une discussion.

L'activité est gratuite et aucune réservation n'est nécessaire.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter Patrick Lajeunesse, agent de participation sociale des aînés, au 819-849-7011, poste 216.

CULTURE



LES AVALEURS D'ÉTOILES DANS LA MRC DE COATICOOK

Les Productions Muses et Chimères, jeune compagnie pluridisciplinaire, s'associe à la Ville de Waterville et au Centre communautaire de Waterville pour présenter une programmation unique et originale : *Les Avaleurs d'étoiles*.

Une programmation mensuelle de spectacles pluridisciplinaires pour les familles. Conte, musique, théâtre, marionnettes, poésie, théâtre d'ombres, tout est possible! Les spectacles s'adressent principalement aux enfants de 3 à 7 ans.

On aime les approches artisanales et vivantes et on privilégie les artistes de la région estrienne, par exemple : Ariane Deslions, Christine Bolduc, Claire Jean, Christine Pageault, Jessica Paradis et plusieurs autres. La qualité du contenu, la poésie et la chaleur humaine caractérisent les spectacles.

Le jeune public ne s'ennuiera pas, avec des spectacles comme : *Nuit de Samhain, Bricolage musical, La harpe enchantée, Du frimas sur ta porte.*

Une activité d'exploration manuelle, musicale ou d'éveil des sens est ensuite proposée aux enfants.

Les familles pourront, un dimanche par mois, faire une belle sortie à peu de frais. Pour un maximum de 15 \$, tous pourront assister au spectacle et participer à un atelier.

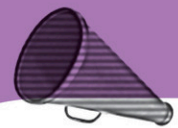
Prochain spectacle : dimanche 22 octobre à 10 h au Centre communautaire de Waterville

NUIT DE SAMHAIN THÉÂTRE, MUSIQUE ET CONTE SUIVI D'UN ATELIER D'EXPLORATION MANUELLE

Un rituel étrange, poétique et loufoque autour de la fête de Samhain. Laissez-vous entraîner dans un univers déjanté et surprenant et enivrez-vous de la musique de la harpe celtique et de deux voix éthérées...

Prix : 5 \$ par personne, maximum de 15 \$ par famille

Information : musesetchimeres.com/etoiles
facebook.com/avaleursdetoiles



C’EST LA 20^E SEMAINE DES MAISONS DE JEUNES!

Par l’équipe de la Mayz : Line, Claudy, Frédéric et Marianne

Parce que les 20 ans de la SMDJ, ça se fête en grand, le Regroupement des Maisons de jeunes du Québec se gâte et s’offre l’apport de deux co-porte-parole du tonnerre pour faire la promotion du travail en MDJ! Qui de mieux placé que deux vedettes qui sont déjà passées par les Maisons de jeunes et qui croient au projet?



Étienne Dano, porte-parole du RMJQ depuis déjà trois ans et co-porte-parole de la SMDJ2017, a été intervenant en maison des jeunes et a travaillé avec les ados une bonne partie de sa carrière avant de s’embarquer sur la scène en humour et à l’animation! Vous pourrez aussi l’entendre à la barre de l’émission Affaires de gars avec Max Lalonde sur les ondes du 96,7 CIGN FM dès le 21 septembre.



Pascal Morissette, animateur de JustePourAdos et co-porte-parole de la SMDJ2017, a quant à lui fréquenté comme jeune la maison des jeunes de son quartier pendant toute son adolescence avant de devenir une vedette web et télé.

Le lien significatif entre l’intervenant et l’ado demeure au cœur de l’animation et de l’intervention en MDJ.

Cette année, notre thématique nationale est : **TOUJOURS AUSSI JEUNES.**

QUE VEUT DIRE CE SLOGAN?

- *Toujours aussi jeunes* parce que les maisons des jeunes sont toujours aussi AXÉES sur les jeunes, même après plus de 35 ans de réalisations.
- *Toujours aussi jeunes* parce qu’à force de travailler avec les jeunes, les intervenants restent branchés sur la réalité vécue par les jeunes et s’adaptent aux besoins des différentes générations.
- *Toujours aussi jeunes* parce qu’un jeune peut siéger au conseil d’administration. C’est grâce à leur structure que les MDJ sont et resteront toujours aussi jeunes!
- *Toujours aussi jeunes* parce que la force des maisons des jeunes, c’est que les décisions sont prises par, pour et avec les ados qui les fréquentent.
- *Toujours aussi jeunes* parce que grandir en maison des jeunes, c’est tout aussi vrai pour les intervenants et les animateurs que pour les ados.
- *Toujours aussi jeunes* parce que le RMJQ et les MDJ gardent les jeunes au centre de leurs actions, que ce soit dans les politiques, les mobilisations ou les activités quotidiennes.

Ceux qui ont fréquenté les MDJ vous le diront, après 2 mois, 2 ans ou 20 ans en MDJ, on reste toujours aussi jeune!

Lors de cette 20^e édition de la Semaine des maisons de jeunes du Québec, qui se déroulera **du 9 au 14 octobre 2017**, la Maison des jeunes de Coaticook organisera une chasse au trésor dans la ville et participera à l’activité régionale à la Maison des jeunes de Granby. Pour participer aux activités de la Mayz, venez nous voir au 70, rue Laurence, **du mardi au vendredi de 18 h à 21 h** et suivez-nous sur notre page Facebook. Pour toute autre information, n’hésitez pas à communiquer avec nous par courriel au mdjcoaticook@videotron.ca ou par téléphone au 819-849-7362.

FAMILLE



IL EST TEMPS DE DÉPOSER VOS DEMANDES!



Fondation
Bon départ

FAMILLE

Vous avez jusqu’à la fin septembre pour déposer vos demandes au programme Bon départ de Canadian Tire! Rappelons que ce programme offre un soutien financier aux **familles défavorisées** de la région, pour permettre aux enfants âgés de 4 à 18 ans de participer à des activités physiques ou sportives de type récréatif. Qu’il s’agisse de vous défrayer des coûts associés à l’inscription ou à l’achat d’équipement, faites-nous parvenir votre demande.

Vous pouvez remplir le formulaire en ligne :
mrcdecoaticook.qc.ca/services/fonds-programmes.php#sport

SANTÉ

MIEUX VIVRE AVEC L’ANXIÉTÉ

Le programme de gestion de l’anxiété offert à l’Éveil fournit de l’information sur la problématique de manière à mieux la comprendre pour la gérer plus efficacement. Il est d’une durée de huit semaines et comporte différents thèmes, comme la compréhension du stress et de l’anxiété, la connaissance des différents troubles, le système nerveux, la médication, les différentes erreurs de la pensée, la communication, la résolution de problème, l’exposition de même que différents trucs pour mieux la gérer.

L’inscription est obligatoire.

Pour toute information,
contactez Stéphanie Vachon
au 819-849-3003.



SANTÉ

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS!

Joignez-vous à l’équipe des bénévoles du Centre de santé et de services sociaux de la MRC-de-Coaticook!

L’équipe du Service animation-loisirs et bénévolat recrute actuellement des bénévoles pour accompagner et divertir les résidents hébergés en soins de longue durée.



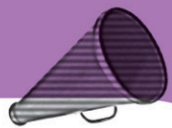
Une ou deux heures par semaine suffisent pour embellir et égayer l’existence d’une personne. Ça vous dit?

Passez le mot, car quelqu’un de votre entourage pourrait souhaiter faire partager ses intérêts et passions avec l’un de nos résidents, ou encore les accompagner lors de diverses activités et sorties.



Les bénévoles reçoivent du soutien, de l’encadrement et des formations pour leur permettre d’être à l’aise et d’intervenir efficacement auprès des résidents.

Information : 819-849-9102, poste 57766 ou santeestrie.qc.ca



DÉVELOPPEMENT
DU MILIEU

RAPPEL

APPEL À PROJETS POUR LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE COATICOOK

L'appel à projets du Fonds de développement de la MRC de Coaticook est en cours **jusqu'au vendredi 13 octobre 2017 à midi**. Pour tous les détails et pour obtenir les documents requis, les organismes et municipalités de la MRC de Coaticook sont invités à communiquer avec Sara Favreau-Perreault, agente de développement rural, au 819-849-7083, poste 230.



ENVIRONNEMENT

COLLECTE DE PESTICIDES PÉRIMÉS

Attention, agriculteurs! Vous avez des pesticides ou des médicaments pour animaux dont il faut vous départir? Profitez de la journée de collecte, SANS frais, afin qu'ils soient éliminés de façon sécuritaire.

Jeudi 28 septembre

Centre végétal Coop de l'Estrie au 691, rue Akhurst, Coaticook

LES PRODUITS ACCEPTÉS SONT LES SUIVANTS :

- Pesticides agricoles, homologués, périmés et non utilisés
- Médicaments (antibiotiques, bouteilles de vaccins, etc.), désinfectants et pesticides pour animaux de ferme. Ces produits portent un numéro DIN.

Attention : les fertilisants, surfactants et bouillies NE sont PAS acceptés.

Cette collecte est organisée par AgriRÉCUP. L'organisme tient à rappeler que les producteurs agricoles sont tenus de se départir des médicaments et pesticides de façon sécuritaire, conformément à la réglementation. Voici une belle occasion de le faire!

Information : info@agrirecup.ca



CULTURE

SPECTACLE-ÉVÉNEMENT DU 30 SEPTEMBRE À SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE

Le **samedi 30 septembre** prochain aura lieu, au Musée-église de Saint-Venant-de-Paquette, un spectacle-événement où seront lus tous les textes créés dans le cadre des ateliers offerts par la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook autour des stèles de *La Voie des pionniers*, fleuron de notre patrimoine régional.

Tout au long de l'été, des groupes se sont rassemblés autour des figures emblématiques ayant façonné notre territoire et se sont inspirés du récit de ces hommes et de ces femmes afin de léguer à leur tour, sous forme de mots, une partie d'eux-mêmes.

Guidés dans cette démarche par des auteurs et animateurs culturels reconnus dans la région (Benoît Bouthillette, Annick Côté, David Goudreault, Jean-François Létourneau, Dominique Plourde, Rachel Rouleau et Elisabeth Tremblay), des participants de tous horizons seront venus teinter notre paysage de leur palette d'émotions : groupes scolaires, culturels, communautaires, cafés des aînés, nouveaux arrivants, etc. Et, chaque fois, la magie était au rendez-vous!

Présenté gratuitement à 13 h dans le cadre des Journées de la culture, ce spectacle-événement se veut une grande fête où tous sont conviés à venir partager leur amour des mots.

Venez célébrer la grande diversité de notre région à travers toutes ces rencontres qui font notre richesse!

CULTURE

LE FESTIVAL LES JOURS SONT CONTÉS DE RETOUR À LA BIBLIOTHÈQUE

Dans le cadre du festival Les jours sont contés, la Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook reçoit la conteuse Catherine Gaillard pour son spectacle intitulé *Tournicoli* s'adressant aux 3 à 5 ans, le **samedi 14 octobre à 10 h**.

Ce n'est pas parce qu'on est petit, chétif et déplumé qu'on ne peut pas se défendre! De la ferme de grand-mère Margot jusqu'au palais du roi, Moitié-de-poulet saura trouver sa route pour récupérer ce qu'on lui a volé. Ça tournicote aussi pour la chèvre et les biquettes menacées par le loup et pour la petite étoile de mer qui ne veut jamais rentrer à la maison.

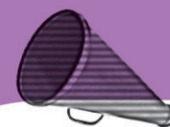
Dans *Tournicoli*, il y a aussi des comptines et des chansonnettes pour permettre aux petits de se joindre aux histoires et de faire entendre leur voix.

Entrée : 3 \$ pour les abonnés (1 \$ pour les enfants), 5 \$ pour les non-abonnés (3 \$ pour les enfants)

Le passeport du festival est accepté.



Bibliothèque
Françoise-Maurice de Coaticook



SANTÉ

SPECTACLE D’HUMOUR

J’AI BEN L’DROIT DE DOMINIC ST-LAURENT

APPRENDRE SES DROITS TOUT EN RIANT!

Savez-vous que, en tant qu’usager du système de santé publique, vous avez le droit de consentir ou non aux soins et services de façon libre et éclairée? Que vous avez le droit d’être accompagné, représenté et assisté? Que vous avez le droit d’accéder à votre dossier?

Et ce ne sont là que trois exemples des nombreux droits que vous avez.

Ces droits n’étant pas forcément connus de la population, le Comité des usagers du CIUSSS de l’Estrie-CHUS a décidé de présenter une tournée du spectacle *J’ai ben l’droit* de Dominic St-Laurent, humoriste de la relève originaire de notre MRC. Ce spectacle se veut un moyen de conscientiser la population québécoise concernant ses droits dans les installations du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Estrie. Divertissant, Dominic utilise l’humour, le chant, la danse et la musique durant son spectacle d’une heure.

Dans la MRC de Coaticook, ce sont le Comité des usagers de la MRC de Coaticook et le Centre d’action bénévole de la MRC de Coaticook qui s’occupent de l’organisation.

Deux représentations gratuites du spectacle seront données le **jeudi 12 octobre, à 14 h et 19 h 30, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.**

Réservation obligatoire soit par Internet au humourcuci.com, soit par téléphone au 819-849-9102, poste 57514 (laissez un message, on vous rappellera).

Rappelons que le Comité des usagers, formé de bénévoles élus par la population, veille à ce que les usagers des soins et services de l’établissement (radiologie, physiothérapie, urgences, CLSC, etc.) et les résidents des centres d’hébergement soient traités dans le respect de leur dignité et en reconnaissance de leurs droits et libertés. Il est l’un des porte-parole importants des usagers et des résidents auprès des instances de l’établissement CIUSSS de l’Estrie-CHUS. Il a plusieurs fonctions telles que, entre autres, renseigner les usagers sur leurs droits, évaluer la satisfaction des usagers à l’égard des services rendus ou défendre les droits et intérêts collectifs des usagers.

Pour contacter le Comité des usagers de la MRC de Coaticook : cucmrdecoaticook@gmail.com ou 819-849-9102, poste 57514.

CULTURE

ATELIERS DE CRÉATION DE SOLDATES DE LA PAIX

ŒUVRE SCULPTURALE COLLECTIVE DÉDIÉE À LA PAIX

AU CENTRE D’ARTS ROZYNSKI

Vous sentez-vous démuni face aux guerres sur la planète? Êtes-vous en quête de paix dans le monde?

Explorez votre courage et votre vulnérabilité devant une motte d’argile et devenez sculpteur en réalisant votre Soldate de la Paix.

Deux ateliers vous sont offerts gracieusement en collaboration avec la MRC et le Centre d’action bénévole de la MRC de Coaticook dans le cadre de la Journée internationale de la paix et des Journées de la culture.

Mme Claude Desjardins, sculptrice sociale et récipiendaire de la Médaille de la Paix du YMCA Canada 2007, animera les ateliers où chaque homme, femme et enfant pourra réaliser sa statuette en argile pour qu’elle prenne place dans la troupe déjà en marche pour parcourir le monde.

Aucune expérience n’est requise. Il suffit d’avoir le goût de créer pour la paix.

Près de 3 000 Soldates de la Paix sont présentement en exposition dans le jardin arrière du Centre d’arts Rozynski. Venez faire un tour et admirer le travail d’autant de personnes.



Les inscriptions sont obligatoires. Premiers inscrits, premiers assis! Les places sont limitées.

JEUDI 21 SEPTEMBRE 2017 À 9 H : JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX

Invitation aux personnes de plus de 50 ans
Coût : **gratuit** | Durée : 3 heures
Pour réserver votre place :
Patrick Lejeunesse : 819-849-7011, poste 216

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2017 À 13 H 30 : JOURNÉES DE LA CULTURE

Invitation aux hommes, femmes et enfants
Coût : **gratuit** | Durée : 3 heures
Pour réserver votre place :
Centre d’arts Rozynski : 819-838-1657
info@artsrozynski.com

« Semer et cultiver la paix en soi pour récolter la paix sur Terre. » - Claude Desjardins

Au bon plaisir de créer ensemble pour la paix!

Information : lessoldatesdelapaix.ca • artsrozynski.com

SOUPER Découverte

HUITRES 2017

ÉVÈNEMENT-BÉNÉFICE POUR LE PARC DÉCOUVERTE NATURE

VENDREDI 20 octobre

À 18 h

AU PARC DE LA GORGE DE COATICOOK

⚓

Ambiance musicale

Service de **raccourcement** sur place

80 \$ / BILLET

RÉSERVATION AVANT LE 13 OCTOBRE

819 849-2331, POSTE 230

J.PETIT@GORGEDECOATICOOK.QC.CA

Parc Découverte Nature

LA VENTE T@URNANTE

Du 21 au 27 sept. 2017

70 % sur les **bibelots**

25 % sur **meubles sélectionnés**

Pour connaître tous nos rabais

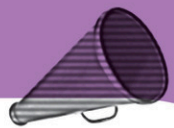
suivez-nous sur ou au www.ressourceriedesfrontieres.com

MAGOG : 494, rue Principale O.

COATICOOK : 177, rue Cutting

1 855 804-1018

Non additionnable à d’autres rabais, sauf rabais du dépôt. Voir détails et restrictions en magasin



À L'AFFICHE



DAVID GOUDREULT EN SOLO À SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE

En grande primeur à Saint-Venant-de-Paquette, l'écrivain David Goudreau présentera son premier spectacle solo *Au bout de ta langue : humour debout et poésie drette*. Mélangeant le stand up comique à la poésie dans une langue qui lui est propre, Goudreau promet de faire rire et d'émouvoir.

Le spectacle aura lieu le **samedi 23 septembre** prochain à l'église de Saint-Venant-de-Paquette.

La formule super-spectacle, au coût de 45 \$, est offerte à partir de 19 h (complet). Le spectacle, au coût de 20 \$, débutera à 20 h 30.

amisdupatrimoine.qc.ca/fr/activites-evenements/programmation.php

Information : Sylvie Cholette, info@amisdupatrimoine.qc.ca, 819-515-8686.

Source : Jean-François Létourneau
Contact avec les médias : Gaëtane Roy, gaetaneroycom@sympatico.ca, 819-565-8049

CULTURE

LOISIRS

ATELIER D'INITIATION AU PICKLEBALL

Sport en plein essor partout à travers le monde, le pickleball fera son entrée chez Acti-Sports ce **samedi 23 septembre** dans le cadre d'un atelier d'initiation offert par la Fédération québécoise de pickleball. Convivial et facile à apprendre, le pickleball s'adresse aux petits comme aux grands!

QU'EST-CE QUE LE PICKLEBALL?

Aussi appelé tennis léger, le pickleball est un mélange de plusieurs sports, dont le tennis, par ses mouvements, le badminton, pour les dimensions du terrain, le tennis de table, pour la raquette à surface rigide et le racquetball, pour la dimension de la raquette. La balle est en plastique et trouée, un peu comme celle utilisée pour le hockey cosom. Il se joue en double et en simple, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Comme pour la plupart des sports de raquette, le but du jeu est d'envoyer la balle dans l'aire de jeu de l'adversaire sans que ce dernier puisse vous la retourner. Les règlements ressemblent beaucoup à ceux du tennis et font en sorte de favoriser les échanges.

Le pickleball comporte de nombreux avantages. Il est beaucoup plus facile d'y jouer et est surtout moins exigeant pour les muscles et les articulations. Fort populaire auprès des personnes âgées, le pickleball peut être pratiqué par des personnes de tous âges. Il est d'ailleurs considéré par certains adeptes comme une fontaine de jeunesse! *Source : Fédération québécoise de pickleball*

QUAND? Samedi 23 septembre à partir de 13 h

OÙ? Centre sportif Desjardins (école secondaire La Frontalière), entrée rue Saint-Jean-Baptiste

COMBIEN? C'EST GRATUIT! Les places étant limitées, il est préférable de s'inscrire.

L'âge minimum recommandé est de 12 ans.

INSCRIPTION

- En ligne : actisportscatocook.ca
- Par téléphone : 819-849-7016

ACTI-SPORTS
MRC Coaticook

CONFÉRENCES D'INFORMATION GRATUITES

AU CENTRE COMMUNAUTAIRE ÉLIE-CARRIER

Le Centre communautaire Élie-Carrier est un lieu de rassemblement géré par les aînés, pour les aînés. Il offre une programmation variée d'activités, dont les Loisirs thérapeutiques du vendredi.



QU'EST-CE QUE LES LOISIRS THÉRAPEUTIQUES?

Les Loisirs thérapeutiques ont lieu tous les vendredis. Comme le nom l'indique, c'est une occasion de loisir « qui fait du bien ». Une journée pour bouger un peu, se rencontrer et socialiser, manger un bon repas et s'informer! La journée des Loisirs thérapeutiques débute à 10 h 15 avec une séance d'exercices faciles à exécuter, question de se dérouiller un peu les articulations. S'ensuit une conférence d'information (le 2^e vendredi de chaque mois) sur un sujet qui intéresse les aînés. On passe ensuite au repas du midi qui est offert au coût minime de 8 \$ pour les membres (9 \$ pour les non-membres), grâce à la contribution des bénévoles qui le préparent. Finalement, on laisse la place à différents jeux (cartes, billard, poches, etc.) pour terminer l'après-midi en beauté! Cette journée du vendredi est ouverte à tous, alors venez l'essayer... vous risquez de l'adopter!

PROGRAMMATION DES CONFÉRENCES D'INFORMATION

Voici la programmation de l'automne 2017 des conférences qui ont lieu le 2^e vendredi de chaque mois. D'une durée de 30 minutes, ces conférences gratuites ont lieu tout juste avant le dîner, soit de 11 h 15 à 11 h 45. Voici donc les sujets qui vous sont proposés de septembre à décembre 2017 :

VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2017

LES BIENFAITS DU TAÏ-CHI

Par Solange Cayer

VENDREDI 13 OCTOBRE 2017

LE FONCTIONNEMENT DU GMF (CLINIQUE) ET LE RÔLE DU SUPER-INFIRMIER

Par Maxime Perreault, représentant du GMF des Frontières de Coaticook

VENDREDI 20 OCTOBRE 2017

MÉMÉ LUZINE VIENT VOUS RENCONTRER

Par Claudette Blackburn, humoriste amateur

VENDREDI 27 OCTOBRE 2017

SEMAINE NATIONALE DES PROCHES AIDANTS

Par Lucie L'Heureux, agente de développement en service de soutien aux proches aidants et animatrice au Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook

VENDREDI 10 NOVEMBRE 2017

LE BRASSAGE DE LA BIÈRE

Par Réjean Corbeil, copropriétaire de la Microbrasserie de Coaticook

VENDREDI 24 NOVEMBRE 2017

VOTRE CORPS VOUS FAIT SOUFFRIR? VOTRE MÉDECIN VOUS RECOMMANDE DE CONSULTER UN THÉRAPEUTE (MASSO, ERGO, OSTÉO, PHYSIO, KINÉ, ORTHO). COMMENT S'Y RETROUVER? ET COMMENT Y AVOIR ACCÈS?

Par David Heppell, kinésiologue-conseiller en promotion de la santé, Prévention et gestion des maladies chroniques au CIUSSS de l'Estrie – CHUS

VENDREDI 8 DÉCEMBRE 2017

AFFRONTER NOS DEUILS

Par Marise Dubé, conférencière

VENDREDI 15 DÉCEMBRE 2017

LE CALACS ET LES RELATIONS ÉGALITAIRES

Par Stéphanie Ménard, intervenante au CALACS Estrie

Pour obtenir plus d'information, communiquez avec le Centre communautaire Élie-Carrier au 819-849-0206.

AÎNÉS



PLACE AUX JEUNES COATICOOK : DÉJÀ QUATRE ANS!

FAMILLE

Nous sommes dans la 5^e année d'existence de ce projet qu'est Place aux jeunes Coaticook, qui aide les jeunes diplômés de 18 à 35 ans à venir s'établir, travailler et **vivre** dans notre belle MRC. Déjà, plusieurs jeunes familles ont choisi de quitter le stress des grandes villes pour venir s'installer dans notre région afin de prendre le temps de vivre. Malgré le grand nombre de nouveaux citoyens et travailleurs, le projet est toujours d'actualité et nécessaire pour le développement de notre milieu. La région est toujours en situation de pénurie de main-d'œuvre, certaines entreprises ayant peine à trouver des employés qualifiés et devant parfois même refuser des contrats. Place aux jeunes soutient les entreprises en attirant de nouveaux stagiaires ou travailleurs et aide les municipalités en accueillant de nouveaux résidents.

DES RÉSULTATS CONVAINCANTS!

Dans les quatre dernières années, pas moins de **61 personnes** se sont établies grâce aux services de Place aux jeunes Coaticook. Non seulement des diplômés travailleurs, mais aussi des enfants, des parents et même des grands-parents. Il faut aussi savoir qu'une dizaine d'enfants s'ajoutent à ce nombre, car plusieurs couples qui ont migré ici ont vu leur famille s'agrandir depuis!

De 2013 à 2017, Place aux jeunes Coaticook a aidé **135 candidats** en leur offrant un suivi individuel à distance pour les aider dans leur établissement à tous les niveaux. Que ce soit dans leur recherche d'emploi, de maison ou d'appartement, d'école ou de garderie, l'agente de migration est là pour les soutenir. De plus, **94 jeunes professionnels** de 18 à 35 ans et leur famille ont visité la région lors d'un des **15 séjours exploratoires** qui ont été faits dans les quatre dernières années.

ANNÉE	18-35 ANS DIPLOMÉS	ENFANTS, CONJOINTS, PARENTS
2013-2014	2	0
2014-2015	8	8
2015-2016	14	8
2016-2017	14	7
TOTAL	38	23

SÉJOUR EXPLORATOIRE LES 20, 21 ET 22 OCTOBRE PROCHAINS

Les Séjours exploratoires sont des fins de semaine « découverte de la région ». Visite des municipalités afin d'imaginer son avenir dans l'une ou l'autre d'entre elles, rencontre d'intervenants en entrepreneuriat et repas gourmands provenant de notre richesse agroalimentaire ne sont que quelques exemples d'activités que les participants auront la chance de faire. Tout est mis en œuvre pour leur faire vivre une petite séduction qui les enchante!

Vous connaissez des candidats de 18 à 35 ans qui voudraient venir découvrir notre belle région? Invitez-les à participer à un séjour exploratoire!

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Annie Laplante au 819-574-4286 ou par courriel à alaplante@cjecoaticook.com.

Place aux jeunes Coaticook est financé par :



LIGUE INTÉRIEURE AUTOMNE 2017

En association avec Acti-Sports, Tennis Coaticook a le plaisir d'inviter les amateurs de tennis à se joindre à la Ligue intérieure pour l'automne 2017. Les activités débiteront le **lundi 16 octobre** et se termineront le vendredi 15 décembre.

L'activité est offerte pour la deuxième fois. L'hiver dernier, 24 joueurs ont eu l'occasion de se familiariser avec le tennis intérieur et nous ont aidés à déterminer la meilleure façon de rendre le jeu agréable et excitant. Après différents essais, nous avons opté pour l'utilisation d'une balle de plus grande dimension qui favorise les échanges tout en permettant d'appliquer les bonnes techniques de jeu. Ce type de balle favorise la précision et la dextérité plutôt que la puissance, ce qui rend le jeu plus égal entre joueurs masculins et féminins.

INSCRIPTION ET INFORMATION :
tenniscoaticook.ca

NOUVELLE FORMULE EN SIMPLE

LOISIRS

Les personnes intéressées pourront jouer en simple le lundi soir, de 20 h à 21 h (4 personnes minimum, 2 par terrain).

Début des activités : le lundi 16 octobre

Durée : 9 semaines

Dates : les lundis, mardis et mercredis soirs

Lieu : nouveau gymnase de La Frontalière

Nombre maximum d'inscriptions : 28 (24 en double et 4 en simple). Une personne peut choisir de jouer plus d'un soir.

Style : double mixte (lundi, mardi, mercredi), simple mixte (lundi soir – NOUVEAU!)

	SIMPLE		DOUBLE	
	Lundi 1 h	Lundi 1 h	Mardi 1,5 h	Mercredi 2 h
Adulte	108 \$	63 \$	90 \$	117 \$
Étudiant ou 60 ans et +	72 \$	41 \$	58 \$	77 \$

PASSEPORT CULTURE COATICOOK

CULTURE

AVANTAGES D'ÊTRE TITULAIRE DU PASSEPORT

Grâce à ce passeport, vous devenez membre individuel du Pavillon des arts et de la culture, de la Bibliothèque Françoise-Maurice et du Musée Beaulne et profitez ainsi des privilèges suivants :

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

- Un billet gratuit pour un spectacle selon une sélection proposée.

BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE-MAURICE

- Emprunt gratuit de documents;
- Accès gratuit aux livres numériques et aux bases de données;
- Accès gratuit à Internet;
- Rabais de 40 % sur les conférences, rencontres d'auteurs et spectacles littéraires.

MUSÉE BEAULNE

- Visite gratuite du Musée durant les heures d'ouverture habituelles;
- Réception de la programmation annuelle par courriel;
- Tarif spécial pour les visiteurs occasionnels (parents et amis) accompagnant un membre : 4 \$ par personne et gratuité pour enfants de moins de 6 ans;
- Rabais sur certaines activités;
- Accès gratuit au centre de documentation et photocopies à prix réduit;
- Rabais de 50 % sur l'entrée de plusieurs musées au Québec (s'adresser au Musée Beaulne pour obtenir la liste des musées participants).

TARIF POUR LE PASSEPORT
35 \$ Grand public — 20 \$ Étudiant

Information : 819-849-0479



LE FORFAIT CAFÉ-CONCERT 4 SPECTACLES POUR 65 \$, UN INCONTOURNABLE

Pour lancer notre saison des cafés-concerts, Montreal Guitar Trio (MG3) entamera son spectacle le 15 octobre dès 11 h 30 sur la scène du Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. De plus, un forfait est offert pour notre série de cafés-concerts, soit 4 spectacles pour 65 \$ (une économie de 27 \$).

Le forfait café-concert vous permet d'assister aux quatre spectacles en formule café-concert, soit MG3, *Anne Hébert : une vie en poésie*, Calum Graham et Marina Thibeault. C'est le **Montreal Guitar Trio** (formé de Marc Morin, Glenn Lévesque et Sébastien Dufour) qui ouvrira le bal sur la scène du Pavillon des arts et de la culture de Coaticook après s'être produit aux quatre coins du monde. Le renouveau du style et l'interaction entre les différentes formes musicales sont la force de ce groupe originaire du Québec qui, depuis plus de 18 ans, connaît une popularité internationale croissante. La virtuosité, la rigueur, l'inventivité et l'époustouflante présence scénique du groupe – en

CULTURE

plus de l'humour et des interactions avec le public – ont conquis le monde entier. C'est en janvier 2017, au Théâtre Outremont à Montréal, que le trio a lancé son septième opus, *Danzas*, un album qui rend hommage aux grands compositeurs de la musique espagnole, dont Paco Lucia et Manuel de Falla.

Par la suite, le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook vous présentera le spectacle *Anne Hébert : une vie en poésie* le 25 février prochain. Une visite inédite de la vie et de l'œuvre de cette poète : ses réflexions sur l'acte d'écrire, des extraits de témoignages, des extraits de ses pièces de théâtre, de ses romans ainsi qu'une sélection d'une quinzaine de poèmes tirés de ses cinq recueils. Un plongeon dans un univers dense, vibrant, bouleversant d'humanité.

Le troisième spectacle de notre série café-concert sera celui de **Calum Graham** le 18 mars 2018. Cité comme l'un des 30 meilleurs guitaristes de moins de 30 ans par *l'Acoustic Guitar Magazine*, Calum Graham a fortement été influencé par le talent de Don Ross. C'est âgé de seulement 17 ans que l'auteur-compositeur-interprète enregistre et dévoile son tout premier album *Sunny Side Up* qui comprenait cinq compositions originales et quelques reprises. En 2011, il remporte le Canada's Walk of Fame lors du concours *Une chanson pour le Canada avec I'm Here*, qui rend hommage à la diversité culturelle du pays.

Pour conclure, c'est le dimanche 15 avril avec **Marina Thibeault**, violoniste et révélation Radio-Canada de l'année 2016-2017, que nos cafés-concerts se termineront. Reconnue pour sa sonorité riche et profonde ainsi que son enthousiasme exceptionnel, elle voyage dans le monde en tant que récitaliste, chambriste et soliste.

CULTURE



DOUZE MUNICIPALITÉS, DOUZE PAYSAGES

Par Sylvie Masse, agente de développement culturel de la MRC de Coaticook

Notre région regorge de paysages de qualité et d'une grande beauté. Au cours des prochaines années, la MRC de Coaticook projette de valoriser ces remarquables paysages dans les douze municipalités la constituant.

Sachant que ce sont les citoyens qui connaissent mieux que quiconque les points de vue qui révèlent ces paysages d'exception, les maires des municipalités de Barnston-Ouest, Dixville, Martinville, Stanstead-Est et Sainte-Edwidge-de-Clifton invitent leurs citoyens à un atelier fort original, animé par des spécialistes du patrimoine paysager. L'atelier permettra aux citoyens des cinq municipalités de proposer leurs points de vue sur des paysages d'intérêt. Un goûter sera servi.

CITOYENS DE MARTINVILLE ET DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON

- **Jeudi 12 octobre 2017 à 19 h**
Centre communautaire de Sainte-Edwidge :
1375, chemin Favreau

CITOYENS DE DIXVILLE

- **Lundi 16 octobre 2017 à 18 h 30**
Magasin général : 250, rue Saint-Alexandre

CITOYENS DE BARNSTON-OUEST ET STANSTEAD-EST

- **Mardi 17 octobre 2017 à 19 h**
Centre communautaire de Barnston-Ouest :
2081, chemin Way's Mills

Venez en grand nombre!

Réservation : culture@mrcdecoaticook.qc.ca. Service de garde d'enfants sur demande. D'autres ateliers seront donnés en février et en avril 2018; soyez à l'affût des nouvelles.

Forfait café-concert 4 spectacles pour 65 \$

déjeuner continental, viennoiserie



DIMANCHE 15 OCTOBRE 2017 11 H 30 **MONTREAL GUITAR TRIO (MG3)**

DIMANCHE 25 FÉVRIER 2018 11 H 30 **ANNE HÉBERT : UNE VIE EN POÉSIE**

DIMANCHE 18 MARS 2018 11 H 30 **CALUM GRAHAM**

DIMANCHE 15 AVRIL 2018 11 H 30 **MARINA THIBEALT**



BIEN RECYCLER AIDE BEAUCOUP PLUS QUE L'ENVIRONNEMENT

Par Carol-Anne Côté et Marjolie Côté, *enviroconseillères*

Malgré toutes les grandes campagnes de sensibilisation, il est encore important de rappeler les bienfaits du recyclage pour l'environnement.

Le recyclage permet de réduire l'utilisation des ressources renouvelables ou non, comme le bois, le pétrole et les minerais. Le recyclage d'une tonne de papier permet d'économiser 17 arbres! Le recyclage permet aussi de réduire l'utilisation d'énergie pour transformer la matière, une économie pouvant aller jusqu'à 95 % dans le cas des métaux. Cette réduction permet également de diminuer la pollution de l'air et l'émission de gaz à effet de serre.

En plus des avantages environnementaux, le recyclage offre des bienfaits sociaux, en créant notamment des emplois. Environ 40 employés travaillent présentement à notre centre de tri régional, Récup-Estrie. Cependant, le travail dans un centre de tri est loin d'être facile, d'où l'importance de faire notre part pour bien trier les matières et rendre ainsi ce travail plus agréable.

VOICI CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE

Premièrement, lorsque les contenants ne sont pas bien rincés, cela entraîne de mauvaises odeurs ainsi que la présence d'insectes ou de vermines. Rien pour agrémenter l'environnement de travail des travailleurs. **Merci de rincer vos contenants!**

Deuxièmement, un centre de tri effectue le classement des matières à une vitesse minimale de 18 tonnes à l'heure (l'équivalent de 3 camions de collecte). Pendant de longs quarts de travail, les trieurs doivent être assidus et rapides afin de retirer les déchets non recyclables et d'ouvrir les sacs contenant des matières qui ne devraient pas être ensachées. Eh oui, cette étape est faite à la main! **Merci de mettre seulement des matières recyclables dans votre bac de recyclage et de déposer les matières librement (sauf les sacs de plastique, qui doivent être ensachés).**

Troisièmement, les sacs et pellicules de plastique ainsi que les matières linéaires (câbles, broches, fils électriques, etc.) s'emmêlent dans les roues d'engrenage du tri mécanisé, créant ainsi des bris et des arrêts fréquents. Il est à noter que les sacs et toutes autres pellicules plastiques doivent être ensachés afin d'éviter cette situation et de limiter les pertes ou les erreurs de tri, car si un sac de plastique s'envole au vent dans votre cour, il fait la même chose au centre de tri! **Merci d'ensacher vos sacs et pellicules de plastique et d'éviter toutes matières linéaires dans votre bac.**

ENVIRONNEMENT



LES ALLIÉS DE L'AUTONOMIE

AINÉS

Le Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook organisera, pour une deuxième année, l'activité Les Alliés de l'autonomie le **mercredi 27 septembre, de 13 h à 16 h 30, au Centre récréatif Gérard-Couillard de Coaticook**. Cet événement grand public et gratuit vise à fournir de l'information à l'ensemble de la population, notamment aux proches aidants d'ainés, sur les différents services offerts aux personnes à mobilité réduite afin de leur permettre de maintenir ou d'améliorer leur autonomie malgré les limitations pouvant les affecter. Ainsi, les participants pourront rencontrer divers intervenants qui feront des présentations et visiter plusieurs kiosques de diverses ressources.

LES RESSOURCES SUR PLACE SERONT, ENTRE AUTRES :

- La Fondation de CAA-Québec : conférence *La bonne conduite n'a pas d'âge*, simulateur de conduite, atelier *AutoAjuste* et atelier sur le réglage des rétroviseurs en utilisant la technique 360°.
- La SAAQ : vignette de stationnement pour personnes handicapées, examens médicaux à passer en fonction de l'âge et programme d'aide à l'adaptation de véhicule en cas de handicap.
- Le Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook : services de maintien à domicile et service d'accompagnement bénévole favorisant la participation sociale des aînés.

- La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook : bibliothèque mobile à domicile pour aînés et gens à mobilité réduite.
- La boutique Confort adapté et plus : vêtements adaptés en fonction des limitations de la personne.
- L'entreprise Élévation : adaptation de domicile pour personne à mobilité réduite.
- Le Service de prévention incendie de la MRC de Coaticook : trousse d'urgence pour le véhicule.
- Les auxiliaires bénévoles du CHSLD : présentation du service des auxiliaires bénévoles.

L'APRÈS-MIDI SE DÉROULERA EN DEUX ÉTAPES :

- De 13 h à 15 h : conférence de la Fondation CAA-Québec et présentations diverses.
- De 15 h à 16 h 30 : ateliers et visite des kiosques.

Cette activité est une initiative du Service de maintien à domicile et dépannages du Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook, dans le cadre de son projet *Service de soutien aux proches aidants de la MRC de Coaticook*, et est rendue possible grâce au soutien financier de l'Appui pour les proches aidants d'ainés de l'Estrie et à la collaboration de la Table de concertation des aînés de la MRC de Coaticook, du Musée Beaulne et de la Ville de Coaticook.

Pour information et inscription : Lucie L'Heureux, 819-849-7011, poste 223.

14 500\$
(une augmentation de 45%)
en bourses d'études

Pour gagner, il faut participer!

FORMULAIRE DE PARTICIPATION ET RÈGLEMENTS SUR www.desjardins.com/caisse-verts-sommets-estrie et à la caisse

Date limite d'inscription: 29 sept. 2017

Fais vie!

Desjardins
Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie



MUSÉE BEAULNE

EXPOSITION

HAÏKU DE LISA BALDWIN

DU 17 SEPTEMBRE AU 5 NOVEMBRE

Lisa Baldwin est influencée par le désir de Tom Thomson et du Groupe des sept de créer un art fondé sur le caractère nordique du Canada. Son but est d'entretenir une mentalité aventureuse dépassant l'apparence superficielle et pénétrant les profondes vérités des lieux qui sont toujours sauvages. Par le médium de la peinture, elle cherche à isoler un moment dans la vie d'un paysage.

Les haïkus sont de courts poèmes portant sur les petits détails présents dans la nature, dans le temps et l'espace. L'essence même du haïku se trouve dans la juxtaposition de deux images ou idées avec un mot qui met en évidence les moments de séparation durant lesquels ces deux éléments contrastants sont reliés. Un élément important du haïku est le « kigo », un mot ou une phrase qui est associé à une saison particulière.

Dans le style de ces brefs poèmes sur la nature, tous les tableaux proposés sont peints à l'extérieur à partir d'observations des endroits représentés. Les œuvres sont faites à l'huile sur panneaux de bois, sur toile et sur carton avec cadres flottants d'un pouce et demi de profondeur. Certaines sont exécutées sur des panneaux montés dans des cadres de fenêtres antiques.

Lisa Baldwin est une ancienne élève de la prestigieuse résidence d'artistes d'Emma Lake, en Saskatchewan. Passionnée par le plein air, elle s'aventure avec son matériel en pleine nature, à la recherche de détails souvent négligés par d'autres. Ses œuvres ont été exposées à l'international et certaines font partie de collections privées au Canada, aux États-Unis, en Belgique et en Hongrie.



EXPOSITION

IMPRESSIONS SÉNÉGALAISES DE PAUL JOLICOEUR

DU 24 SEPTEMBRE AU 5 NOVEMBRE

Paul Jolicoeur, photographe de rue, puise la source de sa création artistique dans la vie de tous les jours à Saint-Louis au Sénégal. En se mêlant discrètement à la vie de quartier, le photographe capte une multitude de moments qui ne reviendront jamais et qui peuvent parfois produire des photographies d'une grande valeur artistique. Pour assurer la spontanéité des gens, la caméra est patiente et très discrète. Ce qui distingue le travail du photographe de rue, c'est le fait qu'il est toujours en mouvement et qu'il travaille constamment dans des conditions extrêmes où il maîtrise très peu son environnement de travail au contraire d'une photographe de studio, par exemple.



L'exposition de ces photographies est le résultat de plus de six ans de travail intensif. Les photographies présentées se veulent des œuvres artistiques à l'éloge de Saint-Louis et des gens qui y habitent. Les photographies de l'exposition ont été choisies pour de multiples raisons : les couleurs, la lumière, les personnages et la composition générale issue de ces différents éléments. Il s'agit de travaux réalisés de 2012 à aujourd'hui à l'île Saint-Louis, et plus particulièrement son quartier des pêcheurs Guet NDar. Seront particulièrement à l'honneur les photographies prises en 2016 et 2017.

Paul Jolicoeur est dessinateur depuis son jeune âge et passionné de photographie depuis une vingtaine d'années. Dix expositions de ces photographies ont déjà eu lieu : deux au Sénégal en 2014 et 2015, cinq respectivement à Montréal, Toronto, Trois-Rivières, Orford et North Hatley et trois autres à Paris et Venise en 2016 et 2017. Hormis les expositions collectives de Paris et Venise, les autres étaient des expositions solos.

Cette exposition fait partie de l'événement *Objectif Photo | Cantons-de-l'Est*, un circuit d'expositions photographiques regroupant douze diffuseurs situés dans cinq villes des Cantons-de-l'Est.

Information : 819-849-6560 • musebeaulne.qc.ca



C'EST DANS LA CUISINE QUE ÇA SE PASSE!

SÉCURITÉ PUBLIQUE



Par Jonathan Garceau, coordonnateur en sécurité incendie

Cette année, la semaine de la prévention incendie aura pour thème : *C'est dans la cuisine que ça se passe*. Du 8 au 14 octobre, plusieurs activités de prévention auront lieu afin de sensibiliser la population à agir de façon sécuritaire dans la cuisine.



QUELQUES STATISTIQUES

- Environ 1 300 incendies résidentiels survenant au Québec débutent dans la cuisine. C'est le tiers des incendies dans les usages résidentiels et c'est en moyenne 25 par semaine!
- 47 % des incendies de cuisson sont causés par des distractions.
- 25 % des incendies ont pour cause l'utilisation inadéquate d'huile de cuisson ou de matières grasses.

DES COMPORTEMENTS À ÉVITER EN CAS D'INCENDIE :

- Déplacer le chaudron en flammes;
- Mettre de l'eau dans le chaudron d'huile pour tenter de l'éteindre.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE EN CAS D'INCENDIE :

- Appelez les pompiers rapidement au 911;
- Dans la mesure du possible, fermez le feu de la cuisinière et mettez un couvercle de grandeur approprié sur le chaudron.

QUELQUES CONSEILS :

- Dégagez vos appareils de cuisson (poêle, raclette, plaque chauffante, grille-pain, etc.) de matériel combustible comme les rideaux, les essuie-tout, les serviettes, etc.;
- Surveillez toujours votre cuisson;
- Portez des vêtements bien ajustés;
- Utilisez une friteuse homologuée CSA ou ULC;
- Si quelque chose prend feu dans le four micro-ondes, laissez la porte fermée et débranchez-le.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre service de protection incendie municipal ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.



ENTREtenir SA PROPRIÉTÉ PRÈS DES EMPRISES PUBLIQUES

L'automne arrivant à grands pas, c'est déjà le temps de préparer son terrain pour la période hivernale.

Nous travaillons fort à entretenir notre terrain, mais il nous arrive parfois d'oublier d'entretenir nos arbres et arbustes près de la voie publique. Comme propriétaire d'arbres et arbustes, nous devons vérifier si notre végétation ne nuit pas à la libre circulation sur la voie publique.

LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE STIPULE QUE :

« Tout arbre, aménagement paysager, haie ou arbuste ne doit pas nuire à la visibilité routière, empiéter sur la chaussée publique, le trottoir, cacher les panneaux de signalisation et les feux de circulation routière et piétonnière.

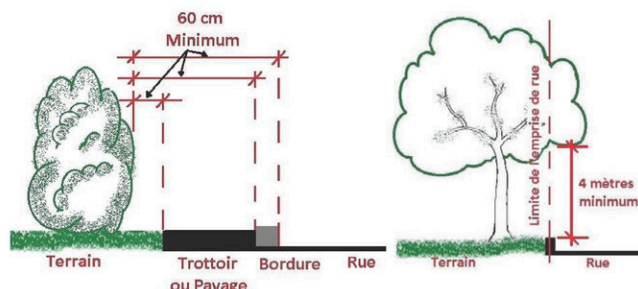
Toutefois, l'empiètement d'un arbre est autorisé à condition qu'un dégagement vertical (distance du sol à la première couronne de branches) d'un minimum de quatre mètres (4 m) soit respecté au-dessus de la chaussée publique, d'un trottoir public, d'un sentier public et d'une voie cyclable publique.

Dans le cas des haies, arbustes et aménagements paysagers, un dégagement d'au moins soixante centimètres (60 cm) de la chaussée publique, d'un trottoir, d'un sentier public et d'une voie cyclable publique est exigé.

Tout propriétaire doit faire effectuer les élagages ou abattages nécessaires afin de corriger les nuisances causées par les arbres, haies ou arbustes à l'égard de la circulation routière et piétonnière. La visibilité routière doit être assurée et les panneaux de signalisation et les feux de circulation doivent être dégagés. »

En plus de sécuriser les usagers de la voie publique, ce geste de prendre soin de sa végétation va aussi aider les employés de la ville pour l'entretien des trottoirs et de la voie publique en saison hivernale.

Merci de votre collaboration et bon automne.



NETTOYAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC

La Ville de Coaticook désire informer la population qu'elle procèdera au nettoyage du réseau d'aqueduc comme chaque année durant cette période.

Voici l'horaire :

- les 9, 10 et 11 octobre, nous procéderons au rinçage du réseau d'aqueduc dans le secteur à l'ouest de la voie ferrée;
- les 12, 16, 17 et 18 octobre, ce sera le secteur à l'est de la voie ferrée;
- le 19 octobre, ce sera le secteur nord.

Durant et après le nettoyage du réseau, votre eau pourrait être légèrement brouillée. Si c'est le cas, nous vous recommandons de la faire couler durant quelques minutes ou jusqu'à ce qu'elle ne soit plus brouillée. Il est préférable d'éviter de faire le lavage de vêtements durant le nettoyage dans votre secteur. De plus, lors du rinçage de la conduite dans votre secteur, vous pouvez subir une baisse de pression durant environ cinq minutes.

Nous sommes désolés de ces incon vénients, mais cette procédure a pour but de maintenir la qualité de l'eau potable.

CHARLES POULIN

CONSEILLER ENVIRONNEMENT, FAMILLE ET ÂNÉS

Siège 1 c.poulin@coaticook.ca

Travaux publics • Régie des déchets • Ressourcerie • Famille et aînés • Gestion de l'eau

SYLVIANE FERLAND

CONSEILLÈRE CULTURE

Siège 2 s.ferland@coaticook.ca

Artiste en résidence • Commission municipale de la culture • Fête du bénévolat • Harmonie de Coaticook • Musée Beaulne • Pavillon des arts et de la culture • Société d'histoire de Coaticook • Comité de toponymie • Comité des communications • Bibliothèque Française-Maurice

GUYLAINE BLOUIN

CONSEILLÈRE SPORTS ET LOISIRS

Siège 3 g.blouin@coaticook.ca

Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook • Happening d'inscription aux activités sportives et culturelles • Responsable des loisirs d'été (baseball, soccer, stades) • Fête du bénévolat • Responsable des sports d'hiver (hockey, patinage artistique) • Comité des loisirs • Québec en Forme

RAYNALD DROLET

CONSEILLER DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, TOURISME ET URBANISME

Siège 4 r.drolet@coaticook.ca

Comité d'évaluation des demandes de démolition • Rues principales • Fête du bénévolat • Société de développement de la Gorge de Coaticook inc. • Société du parc Découverte nature • Comité des communications • Comité consultatif d'urbanisme • Comité sur l'étude du PPU - zone centrale • Comité touristique de la MRC

SIMON MADORE

CONSEILLER SPORTS, LOISIRS ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Siège 5 s.madore@coaticook.ca

Société de développement de la Gorge de Coaticook inc. • Fête du bénévolat • Comité des loisirs • Société du parc Découverte nature • Acti-Sports de la polyvalente La Frontalière • Coaticook River Water Power Company • Comité de la sécurité publique de la MRC • Régie intermunicipale de protection incendie de la région de Coaticook

FRANÇOIS LÉVESQUE

CONSEILLER AGRICULTURE ET VOIRIE RURALE

Siège 6 f.levesque@coaticook.ca

Comité consultatif d'urbanisme • Exposition de la Vallée de la Coaticook • Office municipal d'habitation • Dossier agriculture • Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook (CIARC) • Responsable des travaux extérieurs en milieu rural • Société du parc Harold-F.-Baldwin • Fête du bénévolat

LES CONSEILLERS
VILLE DE COATICOOK



FAMILLE

MAISON DE LA FAMILLE

Bébé café Coaticook

TOUS LES MARDIS DE 9 H À 11 H

Pour les femmes enceintes, qui allaitent ou donnent le biberon, pour le plaisir de jaser.
Information : 819-849-7011, poste 231.

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Rencontre du club de Scrabble Les Mots de gorge

TOUS LES MARDIS À 13 H ET LES JEUDIS À 19H

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

Katherine Levac

VENDREDI 22 SEPTEMBRE ET SAMEDI 23 SEPTEMBRE À 20 H



CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Heure du conte avec Rachel

SAMEDI 23 SEPTEMBRE À 10 H

AÎNÉS

CENTRE RÉCRÉATIF GÉRARD-COULLARD DE COATICOOK

Les Alliés de l'autonomie

MERCREDI 27 SEPTEMBRE DE 13 H À 16 H 30

Conférences et kiosques d'information sur différents services offerts aux personnes à mobilité réduite leur permettant d'améliorer leur autonomie.
Information : 819-849-7011, poste 223.

AÎNÉS

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Activités à la FADOQ Saint-Jean

MERCREDI 27 SEPTEMBRE DE 13 H 30 À 17 H

Possibilité de jouer aux cartes, aux sacs de sable, au billard. Deux ordinateurs portables sont à votre disposition pendant la journée.

FAMILLE

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

Cuisine collective thématique Les pommes

JEUDI 28 SEPTEMBRE DE 9 H À 11 H 30

Au menu : croustade et muffins aux pommes. Halte-garderie disponible.
Coût : 1 \$/personne et vous apportez vos pommes. Inscription obligatoire : cuisines@cabmrcoaticook.org ou 819-849-7011, poste 233.

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

2Frères

VENDREDI 29 SEPTEMBRE À 20 H



FAMILLE

MONT PINACLE

Folie des couleurs!

DIMANCHE 1^{ER} OCTOBRE DE 13 H À 16 H

Venez admirer les couleurs d'automne sur le mont Pinnacle! Nous, administrateurs du parc Harold F. Baldwin, accueillerons les randonneurs pédestres le dimanche 1^{er} octobre, directement à la caserne de Baldwin (près du dépanneur) de 13 h à 16 h.

Au plaisir de vous voir en grand nombre!



CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Club de lecture

MERCREDI 4 OCTOBRE À 13 H 30

AÎNÉS

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Fête à la FADOQ Saint-Jean

MERCREDI 4 OCTOBRE À 13 H 30

Partie de cartes suivie d'un goûter à 16 h. Les anniversaires seront soulignés. Bienvenue à tous!

AÎNÉS

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Bingo à la FADOQ Saint-Jean

VENDREDI 6 OCTOBRE 2017 À 19 H

Bingo avec boule chanceuse et plusieurs prix en argent. Ouvert à tous. Emmenez vos amis!

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Heure du conte avec Caroline

SAMEDI 7 OCTOBRE À 10 H

FAMILLE

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

Inscriptions à la Grande Cuisine collective des fêtes

LUNDI 9 OCTOBRE À 8 H 30

Début des inscriptions à la Grande Cuisine collective des fêtes du mardi 12 décembre prochain, au Centre communautaire de la MRC de Coaticook. Coût : 10 \$ par famille.
Information : 819-849-7011, poste 201.





ADJES

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Activités à la FADOQ Saint-Jean

MERCREDI 11 OCTOBRE DE 13 H 30 À 17 H

Possibilité de jouer au ping-pong, à la pétanque (extérieur), au baseball-poches. Deux ordinateurs portables sont à votre disposition pendant la journée.

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

J'AI BEN L'DROIT Spectacle d'humour gratuit de Dominic St-Laurent

JEUDI 12 OCTOBRE À 14 H ET 19 H 30

Pour apprendre, en riant, ses droits d'usager du système de santé. **Réservation obligatoire** au humourcuci.com ou au 819-849-9102, poste 57514.



FAMILLE

MAISON DES JEUNES DE WATERVILLE

Portes ouvertes

JEUDI 12 OCTOBRE DE 18 H À 19 H 30

Dans le cadre de la 20^e Semaine des maisons de jeunes du Québec, tous les parents et les jeunes désirant plus d'information sur la MDJ sont invités à une activité spéciale « défi-battle ». Information : 819-408-3103, 200, rue Dépôt, Waterville.

20^e

SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES

9 au 15 octobre 2017

FAMILLE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Festival de conte Les jours sont contés

SAMEDI 14 OCTOBRE À 10 H

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

MG3

DIMANCHE 15 OCTOBRE À 11 H 30

Prix courant : 23 \$. Prix membre : 20,70 \$. Forfait Café-concert : 4 spectacles pour 65 \$.



FAMILLE

MAISON DE LA FAMILLE DE COATICOOK

Bébé trucs

MARDI 17 OCTOBRE DE 9 H 30 À 12 H

Une infirmière pèse votre bébé et répond à vos questions. Gratuit. Information : 819-849-7011, poste 231, ou familles@mfmrccoaticook.org.

FAMILLE

MAISON DE LA FAMILLE DE COATICOOK

Bébé arrive bientôt

MARDI 17 OCTOBRE DE 13 H 30 À 15 H

Rencontre prénatale sur l'allaitement. Gratuit. Inscription au 819-849-4876, poste 57318 ou au 23, rue Cutting, Coaticook.

ADJES

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Activités à la FADOQ Saint-Jean

MERCREDI 18 OCTOBRE DE 13 H 30 À 17 H

Possibilité de jouer à la pétanque atout et à d'autres jeux. Deux ordinateurs portables sont à votre disposition pensant la journée.

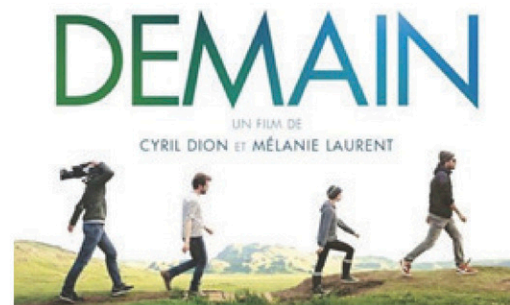
ADJES

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE

Projection du film DEMAIN

MERCREDI 18 OCTOBRE DE 14 H À 16 H 30

Réservé aux 50 ans et plus. Gratuit. Information et réservation de billets : 819-849-7011, poste 216.



LOISIRS

PARC DE LA GORGE

Souper aux huîtres : événement-bénéfice pour le Parc Découverte Nature

VENDREDI 20 OCTOBRE

Ambiance musicale, encan silencieux et service de raccompagnement. Billet : 80 \$. Information : decouverturenature.qc.ca. Réservation avant le 13 octobre : 1-888-524-6743 ou jpetit@gorgedecoaticook.qc.ca.

FAMILLE

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA MRC DE COATICOOK

Mémé Luzine vient vous rencontrer

VENDREDI 20 OCTOBRE

Par Claudette Blackburn, humoriste amateur.

FAMILLE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Mini-conférence Les comportements déroutants

MARDI 24 OCTOBRE DE 12 H À 13 H

Pour les proches aidants. Gratuit. Vous pouvez réserver un repas de la popote roulante à 6 \$, servi sur place. Inscription : 819-849-7011, poste 223.

**RECRUTEMENT DU PERSONNEL
ÉLECTORAL****ÉLECTIONS GÉNÉRALES
DU 5 NOVEMBRE 2017**

La présidente d'élection de la Ville de Coaticook est à la recherche de personnes disponibles, fiables et impartiales afin de remplir diverses fonctions de membres du personnel électoral en vue des élections générales du 5 novembre 2017.

PROFIL RECHERCHÉ

Les personnes recherchées doivent être fiables, disponibles, impartiales et posséder un bon jugement. L'expérience à titre de personnel électoral est un atout qui sera considéré.

Les personnes choisies devront s'abstenir de se livrer à un travail de nature partisane pour l'un ou l'autre des candidats à l'élection.

Toute personne intéressée doit obligatoirement remplir un formulaire disponible au Bureau des élections et le faire parvenir dûment rempli au plus tard le **1^{er} octobre 2017** auprès de Mme Geneviève Dupras, greffière et présidente d'élection, de l'une des façons suivantes :

Bureau des élections

Hôtel de ville
a/s de Geneviève Dupras
150, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B3
Courriel : g.dupras@coaticook.ca
Télécopieur : 819-849-9669

Vote par anticipation

Dimanche 29 octobre 2017 de 11 h à 21 h

Jour du scrutin

Dimanche 5 novembre 2017 de 9 h à 23 h



ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU 5 NOVEMBRE 2017

FORMULAIRE DE RECRUTEMENT

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : Jour : _____ Soir : _____

Date de naissance : _____ NAS : _____

EXPÉRIENCE Oui Non

À titre de :

- Préposé au maintien de l'ordre Secrétaire au bureau de vote
 Scrutateur au bureau de vote Personnel du bureau de révision
 Membre de la table de vérification

LORS DE L'ÉLECTION

Quelle année : _____

Quelle municipalité : _____

EXPÉRIENCE DURANT UNE ÉLECTIONProvinciale : Oui Fédérale : Oui Scolaire : Oui **EXIGENCES**

Le travail exige de l'attention soutenue et de demeurer en position assise de longues heures dans la salle de scrutin.

TRAVAIL DE NATURE PARTISANE

Un membre du personnel électoral **ne peut se livrer à un travail de nature partisane** à compter du moment où il prête le serment.

FORMATION

Une formation sera **obligatoire** et se tiendra en soirée, date et heure à confirmer.

VOTE PAR ANTICIPATION

Dimanche 29 octobre 2017 de 11 h à 21 h

JOUR DU SCRUTIN

Dimanche 5 novembre 2017 de 9 h à 23 h





AVIS PUBLIC

DÉPÔT À LA MUNICIPALITÉ DU
RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE
3^E ANNÉE DU RÔLE TRIENNAL
2016-2017-2018

AVIS PUBLIC est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que :

- Le 31 août 2017, l'évaluateur municipal de la **Ville de Coaticook** a déposé le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité de Coaticook pour son troisième exercice financier qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau municipal du 150, rue Child à Coaticook durant les heures habituelles de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 13 h;

Conformément aux dispositions 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de la loi.

- Pour être recevable, cette demande de révision doit remplir les trois conditions suivantes :

- 1 - être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice recommandé;
- 2 - être déposée au bureau de la **MRC de Coaticook au 294, rue Saint-Jacques Nord, Coaticook, Québec, J1A 2R3**, ou y être envoyée par courrier recommandé;
- 3 - être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci dessus indiqué;
- 4 - être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 25 (2017) par la Ville de Coaticook et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ à Coaticook, ce 20 septembre 2017.

La greffière,
Geneviève Dupras



AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

VILLE DE COATICOOK
5 NOVEMBRE 2017

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de Coaticook par la présidente d'élection, Mme Geneviève Dupras, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures : le poste de maire et les postes de conseillers numéro 1, 2, 3, 4, 5 et 6;
2. **Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau de la présidente d'élection pour recevoir les déclarations, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :**

JOURS : du lundi au vendredi

HEURES : de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h (du lundi au jeudi) de 8 h 30 à midi (le vendredi)

DATES : du 22 septembre au 6 octobre 2017

À NOTER : le vendredi 6 octobre 2017, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h et un vote par anticipation sera tenu le 29 octobre 2017 de midi à 20 h;
4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection Mme Marie-Andrée Chalifoux;
5. J'ai nommé pour agir à titre d'adjointe Mme Shirley Lavertu;
6. Vous pouvez me joindre en communiquant au bureau de la présidente d'élection situé à l'hôtel de ville au 150, rue Child à Coaticook (Québec) J1A 2B3 ou par téléphone au 819-849-2721.

DONNÉ à Coaticook, ce 20 septembre 2017.

La présidente d'élection,
Geneviève Dupras



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 29-190 (2017) DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 3 650 021 \$ POUR LE PROJET DE RÉALISATION D'IMPORTANTES TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT, DE RÉAMÉNAGEMENT, DE RÉFECTION ET DE MISE AUX NORMES DU CENTRE RÉCRÉATIF GÉRARD-COULLARD DE COATICOOK

AVIS PUBLIC est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que :

- le 8 mai 2017, le conseil municipal a adopté le règlement d'emprunt numéro 29-190 (2017) pour le projet de réalisation d'importants travaux d'agrandissement, de réaménagement, de réfection et de mise aux normes du Centre récréatif Gérard-Couillard de Coaticook;
- le 16 août 2017, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a approuvé le règlement d'emprunt numéro 29-190 (2017);
- l'objet de ce règlement est de décréter un emprunt de 3 650 021 \$ sur une période de 20 ans pour procéder auxdits travaux;
- l'original du règlement d'emprunt numéro 29-190 (2017) est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture.

Le règlement entre en vigueur lors de sa publication.

DONNÉ à Coaticook, ce 20 septembre 2017.

La greffière,
Geneviève Dupras



ÉLECTIONS GÉNÉRALES MUNICIPALES 2017

TOUTE PERSONNE PEUT POSER SA CANDIDATURE À UN POSTE DE MEMBRE
DU CONSEIL D'UNE MUNICIPALITÉ

CONDITIONS D'ADMISSION

Pour ce faire, lors d'une élection générale, elle doit avoir le droit d'être inscrite sur la liste électorale de la municipalité et résider sur ce territoire de façon continue ou non depuis au moins les 12 derniers mois, le 1^{er} septembre de l'année civile où doit avoir lieu l'élection générale ou, dans le cas d'une élection partielle, au moins les 12 derniers mois à la date de la publication de l'avis d'élection.

FORMULAIRE À OBTENIR

On peut se procurer le formulaire de déclaration de candidature au bureau du président d'élection de la municipalité.

PÉRIODE POUR DÉPOSER SA CANDIDATURE

La période pendant laquelle une personne peut déposer sa déclaration de candidature dûment remplie, accompagnée des documents appropriés, au bureau du président d'élection, débute le 44^e jour et se termine à 16 h 30 le 30^e jour précédant celui qui a été fixé pour le scrutin (du 22 septembre 2017 au 6 octobre 2017). Cependant, il est préférable de vérifier les jours et les heures d'ouverture du bureau de votre président d'élection.



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DES MODIFICATIONS AU RÔLE TRIENNAL DE LA VALEUR FONCIÈRE POUR
LE TROISIÈME EXERCICE FINANCIER

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le **rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité de Stanstead-Est sera, en 2018**, en vigueur pour son troisième exercice financier et que toute personne peut en prendre connaissance au même bureau municipal situé au 7015, route 143 à Stanstead-Est, durant les heures d'ouverture habituelles, soit du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée au bureau de la **MRC de Coaticook, 294, rue Saint-Jacques Nord, Coaticook, Québec, J1A 2R3** ou être expédiée à cette même adresse par courrier recommandé. Dans ce dernier cas, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi, il est donc important de garder la preuve de l'envoi;
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagné de la somme d'argent déterminée par le règlement de l'organisme municipal responsable de l'évaluation, soit de la MRC de Coaticook.

À défaut de remplir les conditions ci-haut énumérées, la demande de révision sera réputée ne pas avoir été déposée.

DONNÉ à Stanstead-Est, le 6 septembre 2017.

Claudine Tremblay, secrétaire-trésorière



AVIS PUBLIC

**EST DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE,
GREFFIÈRE DE LA SUSDITE
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ (MRC), QUE :**

le conseil de la MRC a adopté, lors de la
séance ordinaire tenue le 23 août 2017, le :

RÈGLEMENT N^o 6-24

Règlement édictant le Schéma d'aménagement
et de développement durable (SADD)
de la Municipalité régionale de comté
(MRC) de Coaticook

Le schéma d'aménagement et de développement durable (SADD) énonce les grandes orientations qui encadreront l'aménagement et le développement du territoire de la MRC de Coaticook au cours des prochaines années. Ces orientations portent notamment sur le dynamisme de la région et des pôles d'activité, la mise en valeur des territoires, l'affectation du sol et la densité de son occupation.

En conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1), la MRC de Coaticook a tenu des séances d'information afin d'informer la population et a consulté les municipalités locales, les MRC contiguës et les organismes partenaires. Le SADD entrera en vigueur à la publication de l'avis du ministre à cet effet.

Le règlement ainsi que le SADD sont maintenant déposés au bureau de la soussignée, sis au 294 de la rue Saint-Jacques Nord à Coaticook. Toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau, et en obtenir copie moyennant les frais exigibles. Le règlement est également disponible pour consultation auprès des municipalités locales et sur le site Internet de la MRC au mrcdecoaticook.qc.ca.

FAIT à Coaticook, le 31 août 2017.

Nancy Bilodeau, OMA
Greffière
Secrétaire-trésorière adjointe
Directrice générale adjointe

Note

Cet avis public vaut également pour les
12 municipalités de la MRC et particulièrement
pour Coaticook et Waterville au sens de l'article
345 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C -19).



Conférence

Les choix fiscaux à effectuer par le liquidateur de succession

DATE : Jeudi 19 octobre 2017 à 19 h
LIEU : Pavillon des arts et de la culture de Coaticook
 116, rue Wellington, Coaticook

CONFÉRENCIÈRE INVITÉE

M^{me} Sylvie Poitras, CPA, CA
 Conseillère principale Fiscalité, Mouvement Desjardins

SUJETS ABORDÉS

Choix fiscaux pour :

- les régimes enregistrés (REER, FERR, etc.)
- les résidences
- les biens légués au conjoint

INSCRIPTION

Veillez confirmer votre présence au plus tard le **vendredi 6 octobre 2017** auprès de M^{me} Marie-Eve Dupont au 819 849-9822, poste 7022344.



AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

JOURNAL COMMUNAUTAIRE L'INFORMALO

Prenez avis que le « Journal communautaire L'InforMalo » demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la *Loi sur les compagnies*. Le siège social de ce journal est situé au 143, chemin du Rang C, Saint-Malo, province de Québec, JOB 2Y0.

SIGNÉ à Saint-Malo, le 18 août 2017.

Françoise Dion
 Secrétaire-trésorière
 du Journal communautaire *L'InforMalo*



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LA DÉTERMINATION DE L'ASSIETTE DU CHEMIN GUAY

ARTICLE 1

Lors d'une séance tenue le 4 juillet 2017, le conseil a reconnu, par sa résolution numéro 17-07-086, la propriété de la Municipalité sur une voie ouverte à la circulation publique depuis au moins dix (10) ans, soit le chemin Guay, et qui appartient à la Municipalité en vertu de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales*. Le terrain occupé comme rue municipale est le chemin Guay, lequel porte le numéro de lot 5076851 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Stanstead.

ARTICLE 2

Tout droit réel auquel pourrait prétendre une personne à l'égard du chemin ci-haut mentionné est éteint à compter de la première publication du présent avis dans le journal.

ARTICLE 3

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu de l'article précédent peut toutefois réclamer à la Municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit.

ARTICLE 4

À défaut d'entente, le montant de cette indemnité sera fixé par le Tribunal administratif du Québec conformément à la *Loi sur l'expropriation* (RLRQ, chapitre E-24).

TEXTE INTÉGRAL DE L'ARTICLE 72 DE LA LOI SUR LES COMPÉTENCES MUNICIPALES (RLRQ, C-47.1)

« 72. Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins 10 ans devient propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités prévues au présent alinéa, soit :

1° la municipalité adopte une résolution identifiant la voie concernée, soit par sa désignation cadastrale lorsque son assiette correspond à celle d'un ou de plusieurs lots entiers du cadastre en vigueur, soit, dans le cas contraire, par une

description technique préparée par un arpenteur-géomètre;

2° le cas échéant, une copie de la description technique, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la municipalité;

3° la municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis contenant :

- a) le texte intégral du présent article;
- b) une description sommaire de la voie concernée;
- c) une déclaration précisant que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le 90^e jour qui suit la première.

Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été accomplies.

Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal compétent dans les trois ans qui suivent la dernière publication prévue au paragraphe 3° du premier alinéa.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des 10 années précédentes. »

ARTICLE 5

Les formalités prévues aux paragraphes 10 et 20 de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* ont été accomplies.

ARTICLE 6

La Municipalité n'a prélevé aucune taxe au cours des dix (10) années précédentes sur l'immeuble ci-haut mentionné.

DONNÉ à Barnston-Ouest, le 5 septembre 2017.

Sonia Tremblay
 Secrétaire-trésorière



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT
NUMÉRO 259-2017 MODIFIANT
LE RÈGLEMENT DE ZONAGE
NUMÉRO 225-2012.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée,
secrétaire-trésorière de la Municipalité de
Barnston-Ouest,

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le
7 août 2017, le conseil de la Municipalité
de Barnston-Ouest a adopté un projet
de règlement modifiant le règlement de
zonage numéro 225-2012 afin d'autoriser
l'épandage de MRF dans les zones de
type « A », « Ar », « F », « R » et « Rr ».

Une assemblée publique de consultation se
tiendra le 2 octobre 2017, à 19 h, au Centre
communautaire de Way's Mills, situé au
2081, chemin Way's Mills à Barnston-
Ouest. Au cours de cette assemblée,
M. Johnny Pizar, maire de la Municipalité,
expliquera le projet de règlement et
entendra les personnes et organismes qui
désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté
au bureau municipal, situé au 741, chemin
Hunter à Barnston-Ouest de 8 h 30 à 16 h
30 du lundi au jeudi. Ce projet contient des
dispositions propres à un règlement suscep-
tible d'approbation référendaire.

Les zones A-1 à A-8, Ar-1, Ar-2, F-1, F-2,
Fr-1, Fr-2, R-1, R-2 et Rr-1 à Rr-10 de la
municipalité sont concernées.

DONNÉ à Barnston-Ouest, le
7 septembre 2017.

Sonia Tremblay
Secrétaire-trésorière

Avis public d'élection

Municipalité
Barnston-Ouest

Scrutin du
2017 | 11 | 05
année | mois | jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de

Barnston-Ouest
Municipalité

par Sonia Tremblay, que :
Présidente d'élection

1. les postes suivants sont ouverts aux candidatures : Maire et conseillers n^{os} 1, 2, 3, 4, 5, 6

2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau de la présidente d'élection ou de l'adjointe désignée pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2017 | 09 | 25 au 2017 | 10 | 06
année | mois | jour | année | mois | jour

JOURS : Lundi HEURES : De : 8 h 30 à : midi De : 13 h à : 16 h 30
Mardi De : 8 h 30 à : midi De : 13 h à : 16 h 30
Mercredi De : 8 h 30 à : midi De : 13 h à : 16 h 30
Jeudi De : 8 h 30 à : midi De : 13 h à : 16 h 30
Vendredi De : Fermé à : Fermé De : Fermé à : Fermé

À NOTER – Le vendredi 2017 | 10 | 06 le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.
année | mois | jour

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le :

2017 | 11 | 05 de 10 h à 20 h
année | mois | jour

et un vote par anticipation sera tenu le :

2017 | 10 | 29 de midi à 20 h
Année | mois | jour

4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Sylvie Dolbec

5. j'ai nommé comme adjointe (pour recevoir les déclarations de candidature) :

6. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjointe désignée à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Présidente d'élection Sonia Tremblay	Adjointe Sylvie Dolbec
Adresse 741, chemin Hunter	Adresse 741, chemin Hunter
Ayer's Cliff, Qc, J0B 1C0	Ayer's Cliff, Qc, J0B 1C0
<u>819 838 4334</u> Ind. rég. Numéro de téléphone	<u>819 838 4334</u> Ind. rég. Numéro de téléphone

Signature

DONNÉ à Barnston-Ouest, le 2017 | 09 | 07
Municipalité | année | mois | jour

Sonia Tremblay
Présidente d'élection

SM-1 (09-06)
Loi sur les élections et les référendums
dans les municipalités, article 99



Direction de la publication et coordination :
Shirley Lavertu 819-849-2721 (256)
et Sara Favreau-Perreault

Révision : Le portevoix

Graphisme : Carbone graphique

Impression et distribution : Transcontinental



SOURCE D'INFORMATION CITOYENNE
DE LA RÉGION DE COATICOOK

N°53 SEPTEMBRE 2017